

LO REVE DE JOENESSA

(A Arrette-Lendresse)

Lo men rêve de joenessa
Qu'ei vadut au bord deu Lu
Qu'averí voulut qu'estessa
Com l'ala de l'auseth blu
Com los uelhs de la mainada
Qui's banhava au miei deu briu
Deu sorelh qu'era parada
Tota nuda au gran clar de l'estiu...
Com los uelhs de la mainada
Qui's banhava au miei deu briu
Que credoi véder ua hada
Tota nuda au gran clar de l'estiu.

Tau com lo briu qui s'assauba
Que't sauvès quan me vedós
Qu'amassei la toa rauba
Deishada au miei de las flors
Mes las sègas deu passadje
E lhèu lo Diu trufandèr
Qu'es liguen tà'm dar l'aumadje
De l'arrosa d'amor suu sendèr

E la flor de la joenessa
Tota nuda au bord deu briu
Qu'averí volut qu'estessa
L'eternitat de l'estiu
Que't tornei rauba e corsadje
N'avoï que lo dret d'espïar
Mes deu pòt qui'm dès en gadje
Lo men cór per tostem que's ligà
Que't tornei rauba e corsadje
Shens aver lo dret d'espïar
Qu'eram a la flor de l'adje
Qu'ei tau lo cór qui se'm ligà

Tu lo briu tostem qui dances
Que pòts diser quin l'ameï
Mes quan fenín las vacanças
L'amiga no tornà mei
Que'm soi dat a d'outes rêves
- Que cau plan viver bissèr ! -
Mes que'm sovieni de las frèves
De l'amor, de l'amor qui passè

Suu men rêve de joenessa
Las arrósas qu'an fanit
Com l'auset plen de tristessa
Que torni suu bórd deu nid
No demora nada traça
De l'amor qui m'avès dat
Que sei plan que tot que passa
Mes que creï totu que m'as aimat
No i demora nada traça
De l'amor qui m'avès dat
Que sèi plan que tot que passa
Mes au men jo qu'averèi aimat

LE RÊVE DE JEUNESSE

Mon rêve de jeunesse
Est né sur les bords du Luy
J'aurai voulu qu'il demeure
Comme l'aile de l'oiseau bleu
Comme les yeux de la jeune fille
Qui se baignait dans le courant :
Elle était parée de soleil
Toute nue au grand jour de l'été
Comme les yeux de la jeune fille
Qui se baignait dans le courant
Je crus voir une fée
Toute nue au grand jour de l'été

Tel le torrent qui s'enfuit
Tu te sauvas ainsi surprise
Je ramassais ta robe
Abandonnée parmi les fleurs
Mais les ronces du bocage
Avec l'aide du Dieu moqueur
Refermées sur le passage
Arrêtèrent ta course

Comme une fleur de jeunesse
Tu étais nue au bord de l'eau
Tu me semblais la promesse
Toute blonde de l'été
Je te rendis robe et corsage
Et n'eus qu'un droit de regard
Nous étions à la fleur de l'âge
Et c'est ainsi que se lia mon cœur
Je te rendis robe et corsage
Sans avoir le droit de regarder
Nous étions à la fleur de l'âge
Et c'est ainsi que se lia mon cœur

Toi, l'onde qui toujours danse
Tu sais comme elle fut aimée
Mais dès la fin des vacances
L'amis ne revint plus
J'ai cédé à d'autres songes
- Il faut vivre malgré tout ! -
Mais je garde la brûlure
De l'amour, de l'amour qui passa

Sur mon rêve de jeunesse
Les roses sont fanées
Comme un oiseau triste
Je reviens au bord du nid
Il ne reste nulle trace
De ton amour qui fut mien
Et si je sais que tout passe
Je crois que je fus aimé
Il ne reste nulle trace
De ton amour qui fut mien
Et si je sais que tout se passe
J'ai eu ce bonheur d'aimer